



A hodosi önkormányzat információs havilapja, 2019. január, XIII. évfolyam/1. szám

HODOST

VYDRANÝ, NAŠA DEDINA

A MI FALUNK

Informačný mesačník obecného zastupiteľstva, XIII. ročník/1. číslo

INGYENES - ZADARMO

A SZÁMOK MAGUKÉRT BESZÉLNEK



Az elmúlt esztendőben ismét nőtt a lakosság száma, ők már Hodost tekintik otthonuknak, s nem csak lakásokba költöztek, de többen házat építettek az új negyedek egyikében. A község területén a lakások száma nyolccal, a családi házak száma pedig hattal nőtt és még most is folynak az építkezések, így hamarosan ismét új lakók érkeznek. A statisztikai számokat nézve községünkben megugrott a 60 év felettiek száma, amely a községre is ró különböző feladatokat ennek a korosztálynak a segítésére, életkörülményeik javítására, de a 18 év alattiak száma is a legutóbbi 10 év legmagasabb számait mutatja. Sőt, a 2009-es számokat nézve a helyi alapiskolákba majdnem kétszer annyi diák tanul. A lakosság száma a 2018-as év végén 1733 volt.

	2007	2009	2011	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
A lakosság száma január 1-én / Počet obyvateľov k 1. 1.	1440	1453	1499	1536	1586	1637	1704	1730	1724	1733
A 60 év felettiek száma / Počet obyv. nad 60 r.	168	203	250	308	299	317	335	322	341	380
A 18 év alattiak száma / Počet obyv. do 18 r.	247	245	271	266	287	255	299	304	298	307
Lakások száma / Počet bytov	34	70	82	82	108	128	159	159	159	167
Óvodások száma / Počet detí v MŠ	35	36	38	40	42	41	37	37	36	33
Iskolások száma / Počet žiakov v ZŠ + ZŠsVJM	32	23	29	33	39	39	39	42	46	41
Az előző évben született gyermekek száma Počet narodených detí v predch. kal. roku	8	13	10	6	16	11	24	18	19	12
Házak száma január 1-én / Počet domov k 1. 1.	451	459	471	474	479	485	493	498	503	509

V novom roku Vám prajeme veľa šťastia, zdravia, lásky a úspechov!

Ladislav Balódi starosta obce, členovia poslaneckého zboru a pracovníci OcÚ

**Minden lakosunknak sikerekben, egészségben
és szeretetben gazdag új esztendőt kívánunk!**

Balódi László polgármester, a képviselő-testület tagjai és a községi hivatal dolgozói

ZÁRT KÖRŰ TALÁLKOZÓN TÁRGYALTAK A NAGYSZARVAI ISKOLAHELYZETRŐL

Mint ismert, a parlament december 4-én elfogadta a közoktatási törvény módosításáról szóló javaslatot, és ezzel összhangban módosult az oktatásügyi államigazgatásról és iskolai önkormányzatokról szóló törvény is. A nagyszarvai önkormányzat zárt körű találkozót szervezett január 10-én, csütörtökön, amelyre szlovákiai magyar politikusokat és oktatásügyi szakértőket hívtak meg.

A találkozón részt vett Prékop Mária, az oktatási minisztérium osztályvezetője, Kiss Beáta, az MKP oktatási és kulturális alelnöke, **Balódi László (Híd), a parlament oktatásügyi bizottságának tagja**, Menyhárt József, az MKP elnöke, Fodor Attila, a Comenius Pedagógiai Intézet igazgatója, Fekete Irén, a Szlovákiai Magyar Pedagógusok Szövetségének elnöke, Mézes Rudolf, az Szlovákiai Magyar Szülők Szövetségének elnöke, valamint Albert Sándor oktatásügyi szakértő.

A zárt körű találkozó résztvevői meggyeztek, hogy a részletekről nem tájékoztatják a sajtót. László Zoltán, Nagyszarva polgármestere érdeklődé-



TASR-archív

sünkre elmondta, a tárgyalás eredményes volt. „A találkozó tárgya a december 4-én elfogadott közoktatási törvénymódosítás volt. Szerettük volna a meghívott résztvevőktől megtudni, ők hogyan látják a kialakult helyzetet, és valójában hogyan is kell a törvényt értelmezni” – nyilatkozta László Zoltán.

A polgármester elmondta, egyelőre úgy néz ki, hogy a következő tanévben is a bőszi iskolakörzethez tartoznak majd a helyi szlovák anyanyelvű alapiskolások, de még tárgyalni fognak a környező települések vezetőisével, és felméri, hogy milyen közös megoldást tudnak találni. „Egyelőre még csak egy hónapja vagyok polgármester, ezért bizonyos dolgokkal még magam is ismerkedem.

Nemcsak az iskolával szeretnék foglalkozni, hanem a község további dolgaival is” – jegyezte meg.

László Zoltán szerint a csütörtöki találkozó valójában egy eszmecsere volt. „Az összes résztvevő beleegyezett abba, hogy a jövőben is szervezzünk hasonló találkozókat, amennyiben erre szükség lesz” – mondta. Arra a kérdésre, hogy várható-e a jövőben nyilvános fórum is a témával kapcsolatban, a polgármester elmondta, egyelőre további szakmai értekezleteket terveznek, ezeken pedig nem indokolt a lakosság jelenléte.

(f)

Kivonat a www.parameter.sk
2019. január 11-én megjelent cikkéből.

SÓLYMOS: A BETÉTDÍJAS RENDSZER JÓ DOLOG

A környezetvédelmi miniszter szerint a PET-palackokra és a fémdobozokra vonatkozó betétdíjas rendszer a leghatékonyabb megoldás az ilyen jellegű hulladék kezelésére.

Bevált gyakorlatról van szó, melyek bevezetésére más országok is készülnek. „Ebbe az irányba halad a világ. Miért kellene lemaradnunk?” – tette fel a kérdést Sólymos László (Most-Híd) a TASR hírügynökségnek adott nyilatkozatában. Sólymos elismerte, hogy viszonylag nagy beruházásról van szó. „De mindennek megvan az ára, még annak is, hogy tiszta legyen az országunk” – szögezte le. Ugyanakkor kilátásba helyezte, hogy tárgyalni fog arról, miként érhető el a legoptimálisabb betétdíjas rendszer, azt azonban kizárta, hogy a

rendszerből kikerülnének a fémdobozok.

Sólymos szerint nem állja meg a helyét az az érv, hogy a betétdíjas rendszer bevezetését követően az emberek nem fogják tovább szelektíven gyűjteni a hulladékokat.

Lettországot említette példaként, ahol a rendszer bevezetését követően még tudatosabbá vált a szelektív hulladékgyűjtés. Az ellenzők gyakran példálózhatnak Németországgal, ahol a betétdíjas rendszer bevezetését követően csökkent a műanyag újrafeldolgozásának a mértéke. „Azonban amikor ott bevezették a betétdíjas rendszert, nőtt a hulladékégetés aránya is. Vagyis kevesebb hulladékot hasznosítottak újra, és többet égettek el. Látni kell ezeket az összefüggéseket” – magyarázta a miniszter.

A környezetvédelmi minisztérium 2018. november elején bejelentette, hogy megkezdte a betétdíjas rendszer előkészítését. Az előkészületi költségek elérhetik a 80 millió eurót, a felmérések szerint a PET-palackok betétdíja 12 cent, a fémdobozoké pedig 10 cent körül mozoghat majd. Ilyen módon a műanyag palackok 90 százaléka kerülhetne begyűjtésre.

Szlovákiában egy év alatt mintegy egymilliárd PET-palack kerül a boltokba. A szelektív hulladékgyűjtéssel csak 60 százalékuk kerül a megfelelő feldolgozásra. Ha ez az arány elérné a 90 százalékot, azokkal a palackokkal, amelyeket ilyen módon gyűjtenének be, 22 méteres magasságig fel lehetne tölteni a pozsonyi Szabadság teret.

(Teraz.sk/Gazdasag.sk)

KÖZELEDNEK EGYMÁSHOZ AZ ÖNKORMÁNYZATOK

Közös önkormányzati ülést szervezett Hodos és Nagybony község önkormányzata, hogy megbeszéljék a két községet érintő közös ügyeket. A találkozó másik fontos mozzanata az ismerkedés volt. Az eseményre január 23-án a hodosi kultúrházban került sor.

A szerda esti összejövetel elején formális bemutatkozásra került sor a két testület között, hiszen szinte mindkét önkormányzat képviselői lecserélődtek. Ezután több mint egy órás tárgyalás kezdődött a két települést érintő egyik legfontosabb problémáról, a **csatornahálózat építéséről**, amelyen Balódi László Hodos polgármestere informálta a jelenlévőket az eddig elvégzett munkálatokról.

Hodos és Nagybony község külön-külön nem tud pályázatot beadni csatornahálózat kiépítésére, ezért néhány évvel ezelőtt közösen egy társulást hoztak létre, így több esélyük van a támogatás lehívására. A mostani összejövetelen megválasztották a társulás vezetőségi tagjait és a felügyelő bizottságot. A társulás elnöke **Balódi László** maradt. „Az épít-



kezési engedélyünk már megvan a hálózat kiépítésére, arra várunk, hogy legyen egy pályázati kiírás, amire reagálni tudunk, és ha az sikeres lesz, akkor el tudjuk kezdeni az építkezést” – hangsúlyozta Balódi, aki hozzátette, hogy a hodosi hálózat 13,3 kilométeres lenne és 6 778 000 euróba kerülne, a nagybonyi hálózat pedig 10,8 kilométer hosszú lenne és 5 398 000 eurót kell a kiépítésért fizetni.

Mindezek mellett az önkormányzatok vezetői tisztában vannak azzal, hogy a pályázati összegek nem minden esetben

fedik a beruházások kiadásait, így minden esély megvan arra, hogy kölcsönt kell majd felvenniük a munkálatokra, illetve az esetlegesen jóváhagyott beadványokhoz önrészt is kötelesek fizetni. Ezután már csak meg kell győzni a lakosokat, hogy csatlakozzanak, hiszen a pályázatok egyik feltétele a bizonyos számú háztartások csatlakozása is.

A találkozó végén még több témát érintettek, köztük a hulladékgazdálkodás hatékonyabb megoldását és a zöld hulladék hasznosításáról szóló terveket.

OBCE SA ZBLIŽUJÚ

Obecné zastupiteľstvo obce Vydrany a obce Veľké Blahovo zorganizovali spoločné obecné zasadnutie s cieľom diskutovať o otázkach týkajúcich sa života oboch obcí. Ďalším dôležitým dôvodom stretnutia bolo vzájomné spoznanie sa.

V stredu večer na začiatku stretnutia sa uskutočnila formálna prezentácia medzi orgánmi obcí, nakoľko v oboch obciach takmer každý zástupca bol vymenovaný. Potom sa začalo viac ako hodinové rokovanie o jednom z najdôležitejších problémov, ktoré ovplyvňujú obe obce, a to výstavba kanalizačnej siete.

Obec Vydrany a obec Veľké Blahovo samostatne nemajú schopnosť požiadať

podporu na výstavbu kanalizačnej siete, preto pred niekoľkými rokmi založili spoločné združenie, aby tak mali väčšiu šancu podporu získať. Na spoločnom stretnutí boli zvolení členovia predstavenstva a dozornej rady. Predsedom združenia zostal **Ladislav Balódi**, starosta obce Vydrany. „Už disponujeme stavebným povolením na vybudovanie kanalizačnej siete, čakáme len na vypísanie výzvy na predloženie projektu, na ktorú budeme môcť reagovať, a ak budeme úspešní, budeme môcť začať výstavbu,” povedal Balódi a dodal, že sieť vo Vydranoch by bola 13,3 kilometrov dlhá a výstavba by stála 6 778 000 eur, kým sieť vo Veľkom Blahove by bola

10,8 kilometrov dlhá a stála by 5 398 000 eur.

Okrem toho vedúci predstavitelia miestnych samospráv sú si vedomí, že výška podpory nie vždy pokrýva celé výdavky investícií, takže je šanca, že si budú obce musieť požiadať o úver na niektoré práce, alebo na zabezpečenie spoluúčasti. Potom bude treba presvedčiť obyvateľov, aby sa pripojili, pretože jednou z podmienok žiadostí je pripojenie sa určitého počtu domácností.

Ku koncu stretnutia sa zaoberali viacerými témami, vrátane efektívnejších riešení v oblasti nakladania s odpadmi a plánov ohľadom biologického odpadu.

POSÚDENIE ROKU U NAŠICH HASIČOV

Rok vyhodnotili aj v Dobrovoľníckom zbore hasičov vo Vydranoch, kde rad radom hodnotili udalosti a úspechy, a vytýčili si ciele a plány na tento rok.

Stretnutie sa začalo minútovým tichom na pamiatku nedávno zosnulého Štefana Pongráca, ktorý bol od roku 1966 členom zboru. Následne Štefan Lelkes, podplukovník a výkonný riaditeľ okresného Hasičského a záchranného zboru v Dunajskej Strede, predniesol svoj slávnostný prejav, kde zdôraznil, že čoraz viac dobrovoľníckych hasičských zborov v okrese má vybavenie takmer na úrovni profesionálnych hasičov, čím nesmierne veľa pomáhajú profesionálnym plameným rytierom vo výkone ich práce. Nakoniec poďakoval dobrovoľníkom hasičského zboru vo Vydranoch za svoju prácu v roku 2018 a vyjadril nádej v pokračovaní spolupráce a udržaní dobrých vzťahov i tento rok.

Ladislav Balódi, starosta obce Vydrany, zdôraznil, že obec sa snaží organizáciu podporiť vo všetkom. Jedným z dôkazov je rekonštrukcia a rozširovanie hasičskej zbrojnice, čo si vyžaduje aj rastúci počet členov a zvýšenie technického vybavenia. „Som mimoriadne potešený, že zbor podporujú nielen jednorazoví sponzori, ale že sa medzi nimi vytvoril dlhotrvajúci vzťah,” zdôraznil starosta obce.

János Boráros, ml. veliteľ Dobrovoľníckeho hasičského zboru vo Vydranoch, na stretnutí porozpával o ich minuloročnej práci. Rok 2018 začali nadstavbovými tréningmi. Na prvý požiar boli vyzvaný 1. júna k budove Minit



v Dunajskej Strede. Druhý alarm dostal Zbor na požiar rodinného domu v susednej dedine Veľké Blahovo. V roku 2018 sa Vydrany podieľali na niekoľkých súťažiach, na ktorých sa zúčastnili tri tímy – muži, ženy a muži starší ako 35 rokov. Súperili proti ostatným členom hasičskej ligy na západnom Slo-



vensku. „Mužský tím sa zúčastnil takmer 20 pretekov a skončili na stredných miestach. Náš ženský tím sa zúčastnil ôsmich súťaží a priniesli prvú cenu až dvakrát. Tím mužov nad 35 rokov si pri-

vlastnil umiestnenia z troch súťaží. Patrí našim tímom pocta, nakoľko sa neraz stalo, že v jeden deň sa zúčastnili aj troch súťaží,” zdôraznil veliteľ.

Ferenc Szabó mladší, predseda organizácie, zdôraznil tri dôležité momenty z minulého roka. Prvý z nich bola rekonštrukcia a rozšírenie požiarnej stanice, druhým bolo usporiadanie vlastnej hasičskej súťaže, ktorú sa podarilo zorganizovať už tretíkrát, a nakoniec zdôraznil taktiež zborom organizovaný požiarňický ples, ktorý sa uskutočnil tiež tretíkrát, a ktorý mal veľký úspech medzi prítomnými.

Vydranský dobrovoľnícky hasičský zbor má momentálne 65 členov, z ktorých dvaja sú nováčikovia – Árpád Simon a Richard Androvics – a 19 členov sú ženy.

Po skončení podujatia sa odovzdali vyznamenania a poďakovali sa všetkým, ktorí v akejkoľvek forme pomohli alebo podporili výkon hasičského zboru, a odovzdali členské preukazy pre nových členov.

IKEBANA AZ ÚRASZTALÁRA

Tavaly év végén Balódi László polgármester ikebanával ajándékozta meg a dunaszerdahelyi református templomot, illetve a nagyabonyi katolikus templomot is. Mivel a hodosi hívek e két helyszínt is látogatják, ezért sem volt kérdés a két asztaldísz sorsa.

Azért esett a választás a dunaszerdahelyi református templomra, mivel számos falubeli itt látogat istentiszteletet, így az itteni úrasztalára került az ikebana. A szomszédos község katolikus templomára pedig azért esett a választás, mert a helyi katolikusoknak ez van a legközelebb, így zömében itt látogatják a miséket.

A két templom vezetői a hozzájuk látogató hívők nevében is kinyilvánították köszönetüket az úrasztalára szánt ikebanákért.



Illusztráció

AZ ÓVODÁÉRT BÁLOZTAK

Január utolsó szombatján került sor az éves óvodabálra, amely minden esztendőben, így idén is remek hangulatban zajlott. A 140 vendég között rengeteg visszajáró óvodabarat is akadt, ám jöttek újak is, akik szintén kiváló hangulatban tölthették az éjszakát. A helyi óvoda kollektívája ezúton is szeretne köszönetet mondani Hodos község vezetőségének, amiért biztosították a rendezvényhez a termet, a Mona konyha dolgozóinak az ízletes vacsoráért, Rácz Péternek és csapatának a színvonalas felszolgálásért, a Csavargók zenekarnak a hangulatos zenéért, Saláth Ildikónak a kenyerekért, Rácz Molnár Szilviának a szép díszítésért és Rácz Zoltánnak a hőszugárzóért. Mindezek mellett hálával tartoznak a szponzori



A helyi óvoda kollektívája

támogatásért Posztós Mónikának, Tóth Andrásnak és Irmának, valamint a tomboladíjak felajánlóinak és minden kedves vendégnek, hogy részvételükkel támogatták az óvodát. A rendezvényen

befolyó összegből az intézmény bútorzatát szeretnék felújítani.

A szervezők ígérik, jövőre ismét fergeteges bállal szeretnék kezdeni az esztendőt.

ODAFIGYELÜNK ISKOLÁINKRA

A helyi alapiskola köszönetét szeretné kifejezni **id. Szabó Ferencnek**, amiért a téli szünet előtt a diákoknak almát, mandarint és édességet ajándékozott, a tanító néniket pedig pezsgővel lepte meg. Ugyanúgy köszönet illeti **Nagy Irmát** is, aki szárazsüteménnyel kedveskedett a tanulóknak, illetve **Posztós Mónikát**, aki a karácsonyváro ünnepségre biztosította a süteményt és a teát. Az iskola vezetősége hálával tartozik **Kálmán Katalin** leköszönő önkormányzati képviselőnek, aki utolsó képviselői jutalmát az iskola tanulói részére ajánlotta fel.

A januári havazások ráébresztették az iskola és a község vezetését néhány hiányosságra, miszerint az intézmény bejárati ajtaját nem védi semmi a hófúvás és a heves esőzések ellen, ezért azonnal cselekedtek. Ezúton is szeretnék köszönetüket kifejezni a gyors és minőségi munkáért Varga Jánosnak, Kázmér Zoltánnak és embereinek az iskola bejárata elé szerelt esőeldobó megépítéséért és felszereléséért.



VŠÍMAME SI NAŠE ŠKOLY

Miestne základné školy by týmto chceli vyjadriť vrelú vďaku staršiemu **Ferencovi Szabómu** za darovanie jabĺk, mandariniek a sladkostí našim študentom pred zimnými prázdninami. Našich pedagógov prekvapil šampanským. Poďakovanie patrí i **Irme Nagyovej**, ktorá poskytla miestnym študentom suché pečivo, a taktiež **Monike Posztósovej** za

zabezpečenie koláčov a čaju na Vianočné posedenie.

Vedenie školy je vďačné **Katalin Kálmánovej**, odchádzajúcej poslankyne miestneho zastupiteľstva, ktorá ponúkla svoju poslednú poslaneckú odmenu študentom miestnej školy.

Januárové tvrdé sneženie prebudilo riaditeľstvo školy a vedenie obce na

niektoré nedostatky, presnejšie, že vstupné dvere inštitúcie školy neboli chránené pred snehom a silnými dažďami. Vedenie konalo okamžite. Poďakovanie patrí Jánosovi Vargovi, Zoltánovi Kázmérovovi a ich pomocníkom za rýchlu a vysokokvalitnú prácu pri výstavbe ochrannej strechy namontovanej pred vchodom školy.

ÉVÉRTÉKELŐ A HODOSI TŰZOLTÓKNÁL

Évet értékelt a Nemeshodosi Önkéntes Tűzoltó Testület január 19-én, ahol sorra vették a tavalyi esztendő történéseit, sikereit és az idei évre vonatkozó terveket is.

Az összejövetel egy perc néma csenddel vette kezdetét, amelyet a nemrégiben elhunyt Pongrácz István emlékének szenteltek, aki 1966 óta volt a testület tagja. Ezután **Lelkes István alezredes**, a Dunaszerdahelyi Járási Tűzoltó- és Mentőszolgálat megbízott igazgatója mondta el ünnepi beszédét, amiben kiemelte, hogy szerencsére egyre több olyan önkéntes tűzoltó testület van a Dunaszerdahelyi járásban, amelyek majdnem olyan szinten fel vannak szerelve, mint a hivatásos tűzoltók, ezért ők nagyon sokat segítenek a hivatásos lánglovagok munkájában. Végezetül megköszönte a hodosi önkéntesek 2018-as esztendőben végzett munkáját és reményét fejezte ki az iránt, hogy ebben az évben is folytatódik ez a kapcsolat és együttműködés.

Balódi László Hodos polgármestere kiemelte, az önkormányzat mindenben igyekszik segíteni a szervezetet. Ennek egyik bizonyítéka a tűzoltószerző felújítása és bővítése, mely a növekvő taglétszám és a technikai felszerelés gyarapodása miatt is szükséges. „Külön örülök annak, hogy a testületet nem csak egyszeri támogatók segítik, de hosszútávú kapcsolat alakult ki közöttük” – hangsúlyozta a faluvezető.



Ifjabb Boráros János, a Nemeshodosi ÖTT parancsnoka a testület tavalyi évben elvégzett munkájáról beszélt. A 2018-as évet továbbképzésekkel kezdték, majd az első tűzesethez június 1-én hívták őket a dunaszerdahelyi Minit épületéhez. Másodszor a szomszédos Nagybonyban egy háztűzhöz riasztották a testületet. A 2018-as esztendőben a hodosiak több versenyen is részt vettek, ahol három csapattal – felnőtt férfiak, nők és 35 feletti férfiak – mérköztek meg a Nyugat-Szlovákiai Tűzoltóliga többi csapatával. „A férfiak csapata közel 20 versenyen vett részt és a középmezőnyben végeztek. A női csapatunk nyolc megmérettetésen indult és két alkalommal is hoztak haza első díjat. A 35 év felettiek együttese három versenyről három alkalommal hozott helyezést a községnek. A csapat becsületére váljék, hogy volt olyan, amikor

három versenyen vettek részt egy nap alatt” – emelte ki a parancsnok.

Ifjabb Szabó Ferenc a szervezet elnöke három fő mozzanatot emelt ki az elmúlt évből. Az egyik a tűzoltószerző felújítása és bővítése volt, a másik a saját tűzoltóversenyük, amelyet harmadik alkalommal rendeztek meg, végezetül pedig kiemelte a testület által szintén harmadik alkalommal megrendezett tűzoltóbált, amely nagy sikert aratott a vendégek körében.

A Nemeshodosi Önkéntes Tűzoltó Testületnek jelenleg 65 tagja van, ebből ketten újak – Simon Árpád és Androvics Richárd –, illetve 19 női tagot számlál.

A rendezvény végén átadták a kitüntetések és köszönetet mondtak mindenkinek, aki a testület munkáját bármilyen formában segítette és segíti, illetve átadták az új tagok igazolványát.

„MUSELA SOM TO POVEDAŤ...”

Rodičov Judity Dušekovej presťahovali do Vydrán počas výmeny obyvateľstva v roku 1948. Judita sa narodila tu, v maďarskej obci, ale slovenskej rodine. Odvtedy sa samozrejme plynule naučila po maďarsky a prispôsobila sa okoliu. Ako hovorí, nikdy nemala problém so svojou národnosťou, a vo Vydrančanoch spoznala veľmi tolerantných ľudí.

Hneď na začiatku nášho rozhovoru sa zveruje, veľmi rada tu vždy žila i žije.

S radosťou vidí, ako sa obec rozvíja, skrásťuje. „Keď stavali novú budovu školy, takmer každý deň som sa išla pozrieť, ako pokročili vo výstavbe. Pravda, slávnostného otvorenia som sa nevedela zúčastniť, ale zvonka som si budovu prehládla, a vskutku, je nadherná. Je to krásny pocit, že naše deti môžu chodiť do takej peknej školy. Bohužiaľ nemám žiadne deti v školskom veku, predsa som so školou nadmerne spokojná,” – vysvetľuje a začne vymenovávať, aké malé veci môžu člo-

veku priniesť radosť: „Keď nám rozdávali odpadový kôš na bioodpady, bola som taka šťastná a nadšená. Koniec koncov, bioodpad sa rýchlo nazbiera, z burín zo záhrady, pri strihaní kríkov či kosení trávy. Teraz ich už nemusím hádzať do koša alebo na jeseň spaľovať. Dám všetko do zeleného koša, ktorý potom chlapi odnesú. Nehovoriac o tom, že každý druhý týždeň odnášajú komunálny odpad a zvlášť zbierajú i plastové fľaše. Tak by to malo fungovať všade.” Hovorí, že sa jej veľmi páci,

„EZT EL KELLETT MONDJAM...”

Dušek Judit szüleit az 1948-as lakosságcsere alkalmával költöztették Hodosba, ő már itt született, ebben a magyar faluban, ám szlovák családba. Azóta persze tökéletesen megtanult magyarul és beilleszkedett. Mint mondja, sosem volt problémája a nemzetiségével, a hodosiakban rendkívül toleráns emberekre ismert.

Mikor beszélgetni kezdünk, azonnal mondja, nagyon szeret itt élni, mindig is szeretett. Örül neki, hogy fejlődik a falu, szépül a község. „Amikor az iskolát építették, szinte minden nap elmentem arra és megnéztem, hogy halad a munka. Igaz, a megnyitón nem voltam, de kint-ről láttam az épületet és hát olyan szép lett, olyan jó érzés, hogy a gyerekeknek ilyen szép iskolát építettek. Nekem nincsenek iskolás korú gyerekeim, mégis nagyon örülök neki” – magyarázza, majd sorolni kezdi, milyen kis dolgok is örömet tudnak okozni az embernek: „Amikor kiosztották a zöld kukákat a biohulladékra, olyan boldog voltam tőle. Hiszen összejön a kertben a gyom, a sövények nyírásakor és a fű kaszálásakor is a zöld hulladék. Így nem kell a kukába tennem, vagy ősszel eltűzelnem, belerakom a zöld kukába és elviszik a srácok. Arról ne is beszéljünk, hogy minden második héten a kommunális szemetet szedik és külön a műanyagokat is. Így kellene mindenhol működni” – magyarázza. Elmondja, neki nagyon tetszik az



Archív felvétel

is, ahogy a temetőt rendbetették, hiszen mindig szépen le van kaszálva a fű, össze van söpörve. Még annak is örül, hogy kivágták a tujafákat. „Így belátható az egész terület. Gyakran járok ki és így legalább nem tud ott elbújni senki. Ráadásul nincs is tőlük szemét, nem potyog a termésük. A nagy konténerek is gyakran vannak ürítve, úgyhogy soha nincs azzal gond, hova tegyem a száraz virágokat” – mondja. Ha biciklizik, akkor elmegy az új negyedek felé és megnézi az új építkezéseket, hiszen azt vallja, meg kell adni a lehetőséget a fiataloknak a fészekrakásra. „Többen mondják, hogy sok az idegen a blokkokban. Önt nem zavarja?” – szegezem neki a kérdést, de csak legyint: „Szerintem ez nem baj, hiszen ettől is színesebb lesz a falu” – mutat rá.

A rendezvényeket is nagyon jónak tartja a faluban, hiszen amikor újra dívatba hozták a májusfaállítást, annak is

örült, szép szokásnak tartja. „A falunapot meg nem is említem, hiszen arról mindenki tudja, milyen színvonalas. A foci pályát is gyönyörűen rendbetették, ráadásul a labdarúgás is virágzik a faluban. Van itt minden, amire szükségünk lehet, mert a virágüzletből, ha nem tudok a megrendelt csokorért elmenni, házhoz hozzák. Sőt, amikor törött lábbal feküdtem itthon, a trafikból a Szabó Rózsikának feltűnt, hogy nem mentem az újságokért, ezért felhívott, hogy minden rendben van-e. Végül elhozta nekem az újságokat és még be is vásárolt számomra a boltban” – meséli Jutka néni.

Még hosszan lehetne beszélgetni, hiszen volna miről. **Ő azt mondja, szereti a hodosiakat, szeret itt élni közöttük, s annak ellenére, hogy szlovák nemzetiségű, ezt sosem érezte vele senki. Itt van otthon, mert ő már hodosi szívvel és lélekkel.**

ako skrášlili miestny cintorín, že vždy je pokosená tráva a je pozametaná. Po-tešilo ju, keď odstránili okrasné kríky. „Takto je vidieť celú oblasť. Často cho-dím von a aspoň sa už nikto nemôže za ne schovať. Navyše z nich nevzniká odpad, neopadajú z nich už plody. Veľké kontajneri sú taktiež často vy-prázdňované, takže nikdy nie je pro-blém, kam dať suché pozostatky kvetov.” Ak jazdíte na bicykli, vždy sa pozrie do novej štvrte na nové stavby, pretože si myslí, že sa musí mladým dať príležitosť na vytvorenie si vlast-ného hniezda. „Mnoho ľudí tvrdí, že v panelákoch je veľa cudzích ľudí. Ne-

vadí Vám to?” – pýtam sa jej, ale ona len mávne rukou. „Myslím si, že to vôbec nie je problém, pretože obec bude pestrejšia,” poukazuje.

Takisto vidí rôzne udalosti v obci ako veľmi dobré, napríklad keď sa znovu zaviedlo postavenie Májovky, bola z toho veľmi šťastná, keďže je to pekná tradícia. „O Vydranskej hostine už ani nemusím hovoriť, každý vie, aká kvalitná udalosť to je. Aj futbalové ihrisko bolo krásne obnovené a momentálne v obci futbal rozkvitá. Je tu všetko, čo človek potrebuje. Keď si z kvetinarstva neviem vyzdvihnúť ob-jednanú kyticu, prevezú mi ju domov.

Keď som ležala doma so zlomenou nohou, a v trafike prišlo Rozálii Sza-bóovej čudné, že som si neprišla po noviny, zavolala mi, či je všetko v po-riadku. Nakoniec mi priniesla noviny domov a doniesla mi aj celý nákup,” hovorí teta Jutka.

Mohli by sme sa ešte dlho rozprávať, keďže je o čom. **Judita hovorí, že Vydrančanov má veľmi rada, veľmi rada medzi nimi žije, a fakt, že je sloven-skej národnosti jej nikdy nikto nevyt-kol. Je tu už doma, je Vydrančankou srdcom i dušou.**

AZ ÜLÉS PROGRAMJA

Az önkormányzat 2019. 01. 23-án megtartott
2. ülésének programja

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyvvezető és hitelesítők kijelölése
3. Tárgyalási rend jóváhagyása
4. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
5. Hodosi Lakoma 2019 – informatív vita
6. Határozati javaslatok:
 - Kérelem Hodos község vagyonának átruházására – eladási szándék közlésének jóváhagyása – Tászlí János és neje Hajnalka,
 - Kérelem Hodos község vagyonának átruházására – eladási szándék közlésének jóváhagyása – Gálffy György és neje Hajnalka,
 - Kérelem Hodos község vagyonának átruházására – eladási szándék közlésének jóváhagyása – Szabó Ferenc és Simon Árpád
7. Javaslat a szakbizottságok tagjainak megválasztására
8. Hodos község önkormányzata üléseinek naptári ütemterve a 2019-es évre
9. Hodos község főellenőrének 2019-es év első félévre szóló ellenőrző tevékenység terve
10. Polgármester beszámolója
11. Egyéb aktuális ügyek – vita
12. Zárszó

PROGRAM ZASADNUTIA

Program 2. zasadnutia OcZ, konaného dňa
23. 01. 2019

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Schválenie programu rokovania
4. Kontrola plnenia uznesení OcZ
5. Vydranská hostina 2019 – informačná diskusia
6. Návrhy uznesení:
 - Žiadosť o prevod majetku obce Vydrany – Ján Tászlí a manž. Hajnalka – schválenie zverejnenia zámeru predaja
 - Žiadosť o prevod majetku obce Vydrany – Juraj Gálffy a manž. Hajnalka – schválenie uzatvorenia kúpnej zmluvy
 - Žiadosť o prevod majetku obce Vydrany – František Szabó a Árpád Simon – schválenie uzatvorenia kúpnej zmluvy
7. Návrhy na členov komisií OcZ
8. Schválenie harmonogramu zasadnutí OcZ v roku 2019
9. Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce na I. polrok 2019
10. Správa starostu obce
11. Iné aktuálne otázky – diskusia
12. Záver

Tisztelt nyugdíjas társaim!

Bizonyára számotokra is lassan telnek a borongós téli napok, és még hosszabbak a sötét esték és éjszakák. Ezt szeretnénk kitölteni számotokra is vonzó, és örömet okozó tevékenységgel legalább hetente egyszer-kétszer.

Főleg azokat szólítom meg és hívom, akik ismerik, kedvelik a legszebb magyar nótákat és népdalokat, illetve nem szeretnék azokat elfelejteni. Ezért hetente néhány alkalommal összegyűlnénk a közösségi házban, és ott elevenítenénk fel az említett legszebb dalainkat. De ha lesz érdeklődés egyéb közös szórakozásra (kártya, társasjáték), azt is szívesen beiktatjuk a programunkba.

Aki erre a felhívásra reagál, az jelezze a községházán Keszi Ildikónak, vagy Bufla Miklós tanárnak, aki a nótás programokról gondoskodni fog. Tel.: 0949/117-041

Tisztelettel
egy hodosi nyugdíjas

GYÚJTJUK KÖZSÉGÜNK EMLÉKEIT!

Amennyiben Önnek is lapul valahol otthon egy-egy régi fényképe, vagy dokumentuma, jelezze nekünk az ujtag.hodos@gmail.com e-mail-címen, vagy a **községi hivatalban**. Segítsen nekünk, hogy minél több adatot megtudjunk a falu történelmével kapcsolatban.
Gyűjtsük össze együtt Hodos emlékeit!

✠ ANYAKÖNYVI HÍREK • SPRÁVY Z MATRIKY ✠

December 2018. december



ELHUNYTA • ROZLÚČILI SME SA:

- Katona Gyula (63)
- Hodosy Béla (87)

A hozzátartozók fogadják őszinte részvétünket.

Pozostalým rodinám vyslovujeme úprimnú sústrasť nad stratou ich blízkych.

HODOSI MARADTAM 66.

Simon Zoltán 14 évvel ezelőtt költözött el szülőfalujából, akkor Dunaszerdahelyre vitt az útja, jelenleg Csallóközkürtön él feleségével. Egy 22 esztendő fiú édesapja.

Milyen gyakran jársz vissza a szülőfaludba?

• Mivel szerencsére a szüleim még élnek, jó passzban vannak, elég gyakran. Előfordul, hogy hetente egyszer, de inkább több alkalommal. A munkahelelyemtől a hazavezető úton útba is esik Hodos, tehát nincs semmi akadálya, hogy megálljak otthon. Meg hát dolgoztunk is a faluban, akkor szinte minden nap otthon voltam.

Mit szólsz a változásokhoz, amelyek a községben az utóbbi években lezajlottak?

• Szinte nem is találok szavakat. Ha abban az időben lett volna olyan lehetőségem, mint a mostaniaknak, hogy lakáshoz, vagy telekhez jussanak, akkor



Simon Zoltán

még a mai napig Hodosban lakom. Ez nagy lehetőség most a fiataloknak.

A kulturális rendezvényekről, amelyek Hodosban zajlanak, biztosan tudsz. Jártok esetleg?

• Be kell vallanom, hogy a falunapokon minden alkalommal ott voltunk, de

például a bálókra nem járunk, pedig van elég. A búcsúkra például kilátogatunk és hallok a történetekről. Például a dőrejárás szokásának felélesztése is nagyon tetszik.

Nem gondolkoztál azon, hogy a lagzi után otthon kellett volna építkezni? Esetleg most visszamennél?

• Annak idején adtunk be kérvényt lakásra, de nem kaptunk, ezért költöztünk el Dunaszerdahelyre. Nem vagyunk még olyan idős, hogy ne legyenek terveim, és minden gond nélkül visszaköltöznék. Tehát nem mondom azt, hogy soha, majd meglátjuk, mit hoz az élet.

„Hodosi maradtam” – ez a rovat címe. Egyetértesz ezzel?

• Nekem nagyon fontosak a gyökereim, büszke is vagyok arra, hogy hodosi vagyok. A fejlődések miatt meg végképp, hiszen büszke vagyok a szülőfalumra. ráadásul büszkeséggel tölt el, hogy a tűzoltószertár felújításához és hozzáépítéséhez a mi cégünk is hozzájárulhatott.

**ANDREA
SHOPplus**
DUNASZERDAHELY D. STREDA

429,-



Samsung UE55NU7093
4K Ultra HD Smart TV



Candy CS 1272D3/1-S
Slim práčka / Slim mosógép



Electrolux ESP74DB
Vreckový vysávač
Porzsákos porszívó

Platnosť ponuky je od 1. 2. do 28. 2. 2019,
alebo do vypredania zásob.
Az ajánlat érvényessége: 2019. február 01.-28.

~~309,-~~
219,-

~~169,-~~
119,-

**DARČEK
AJÁNDÉK**
5x Electrolux
Multi Bag
Uni SBO2

AAAA VYSÁVAČ

KIEGYENSÚLYOZOTT MÉRKŐZÉS A PINGPONGBAN

Január 22-én fogadta Hodos asztalitenisz-csapata a Szuper Ligát tavaly megnyerő Celldömölk Swietelsky-Jufa Hotels együttesét a helyi kultúrházban. A negyeddöntő első fordulóját itthon játszották.

A korábbi kiírások során a közép-európai sorozatban az elődöntőben vagy a döntőben szokott találkozni a két együttes, idén korábban hozta őket össze a sors. „Teljes felállásban, vagyis Samuel Novotával, Zoltán Lelkešsel és Štefan Pekóval vállalhatjuk a játékot, múlt héten két sima extraligás sikerrel hangoltunk a kupára” – nyilatkozta az Új Szó napilapnak a mérkőzés előtt Jozef Kmeť hodosi klubelnök, majd hozzátette: „Kiegyensúlyozott csatát várunk, egy picit a Celldömölk az esélyesebb a Fazekas Péter, Kriston Dániel és Szita Márton trióval. Otthon és az egy héttel későbbi visszavágón is szoros mérkőzésre számítnunk. Formában van csapatunk, ezt kell kamatoztatnunk a játékbán is.” A páros küzdelmeket elvesztette a Kriston-Szita duó, akiknek az elmúlt időben nem sokszor sikerült győzniük ebben a felállás-



A celldömölkiek elleni mérkőzés két kiváló csapat összecsapása volt Forrás: www.hungarysport.hu

ban. Ezután viszont az egyéni első körében három celldömölki siker született. Kriston 0:2-es hátrányból verte meg Novotát, majd a második körben Novota kerekedett felül a magyarok játékosára, Szita ellen. A szoros verseny végül 6:4-es végeredménnyel zárult a celldömölkiek javára.

Egy héttel később a hodosi pingpongosok utaztak a magyarországi visszavágóra, ahonnan 5:5-ös eredménnyel

tértek haza. „Sajnos nem sikerült továbbjutnunk, így áprilisban játszunk majd az 5. helyért. Celldömölk csapatával nagyon kiegyensúlyozott volt mind a két mérkőzés és csak néhány elhibázott pillanaton múltott a győzelem, ám így is szép teljesítmény ez, számba véve azt a tényt is, hogy a magyar csapat mindhárom játékosra válogatott asztaliteniszező” – foglalta össze a két csapat párharcát Jozef Kmeť hodosi klubelnök.

REDVES HODOSIAR!

Ha szükségük van orvosságra, de nem tudnak érte elmenni a gyógyszerertárho, hívják házhoz a gyógyszerészt. Hodosi lakosként örömmel ajánlom fel segítségemet és házhoz szállítom az orvosságokat és egyéb patikában kapható készítményeket a község területén. További információkért hívjon a **0908 13 66 20**-as számon.

Kiss Livia

www.facebook.com/lekarends • lekaren@sagax.sk

FELHÍVÁS

A hodosi temető gondnoka értesít mindenkit, akinek elhunyt szerettei a helyi sírkertben nyugszanak, hogy minden sírhelyre a 4/2015-ös általános érvényű rendelet alapján szükséges bérleti szerződést kötni és befizetni a bérleti díjat. Ezennel szeretném értesíteni mindazokat, akiknek még nincs ilyen szerződésük, hogy álljanak meg a helyi községi hivatalban annak megkötésére. További információkat a 031/552 21 25, vagy a 0908 347819 telefonszámon kaphatnak Kasan Rudolftól.

VÝZVA

Správca pohrebiska vo Vydranoch upozorňuje všetkých, ktorí majú pochovaných svojich príbuzných na miestnom cintoríne, že podľa všeobecne záväzného nariadenia 4/2015 na každé hrobové miesto musí byť uzatvorená nájomná zmluva a zaplatené nájomné. Vyzývam týmto tých, ktorí ešte nájomnú zmluvu nemajú, aby sa dostavili na obecny úrad za účelom jej uzavretia. Bližšie informácie na t.č.: 031/552 21 25, alebo 0908 347819, Rudolf Kasan.

MILÍ VYDRANČANIA!

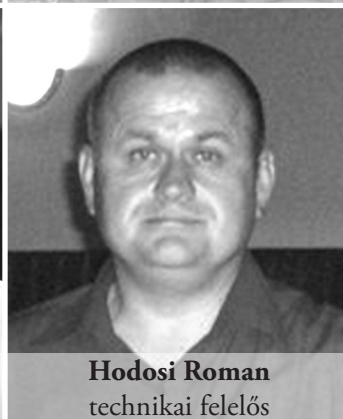
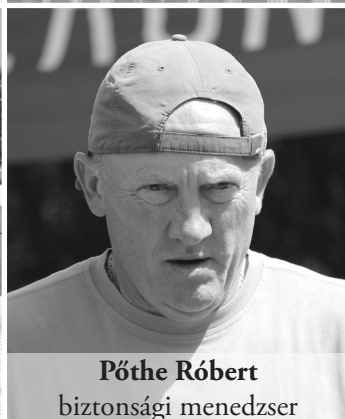
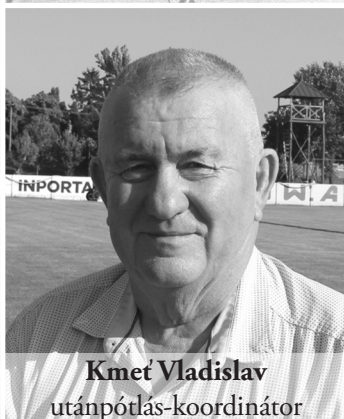
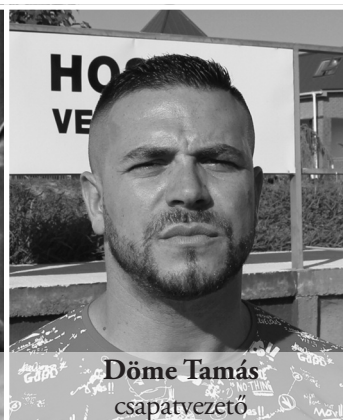
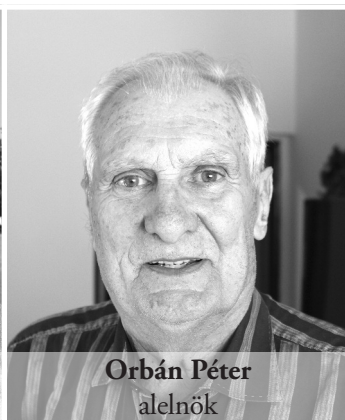
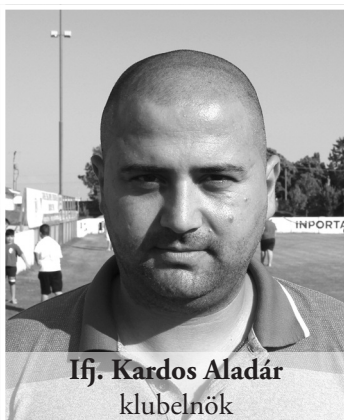
Potrebujete lieky, ale neviete sa dostať do lekárne, zavolajte farmaceuta priamo domov. Ako obyvateľka dediny rada ponúknem pomoc, donášku liekov a iných prípravkov z lekárne priamo k Vám domov v obci Vydrany. Pre bližšie informácie volajte na čísle: **0908136620**.

Livia Kissová

www.facebook.com/lekarends • lekaren@sagax.sk

MÉGIS LESZ HODOSBAN FOCITAVASZ...

A HELYI FUTBALLKLUB VEZETŐSÉGE



TAVASZI FOCIMENETREND

	MFK Topvar Topolčany	10.03.2019 14:30	☐ : ☐	ŠK FC Vydrany	
	ŠK FC Vydrany	17.03.2019 15:00	☐ : ☐	„FC Nový Život“	
	FK Marcelová	24.03.2019 15:00	☐ : ☐	ŠK FC Vydrany	
	ŠK FC Vydrany	31.03.2019 15:00	☐ : ☐	FK Kolárovo	
	TJ Imeľ	07.04.2019 15:30	☐ : ☐	ŠK FC Vydrany	
	ŠK FC Vydrany	14.04.2019 15:30	☐ : ☐	OFK Tovarňíky	
	FK TJ Lokomotíva Kozárovce	21.04.2019 16:00	☐ : ☐	ŠK FC Vydrany	
	ŠK FC Vydrany	28.04.2019 16:00	☐ : ☐	MŠO Štúrovo	
	ŠK Šurany	05.05.2019 16:30	☐ : ☐	ŠK FC Vydrany	
	TJ Veľké Lovce	12.05.2019 16:30	☐ : ☐	ŠK FC Vydrany	
	ŠK FC Vydrany	19.05.2019 17:00	☐ : ☐	FC Neded	
	OFK Hrušovany	26.05.2019 17:00	☐ : ☐	ŠK FC Vydrany	
	ŠK FC Vydrany	02.06.2019 17:00	☐ : ☐	OTJ Horné Obdokovce	
	OŠK Svätý Peter	09.06.2019 17:00	☐ : ☐	ŠK FC Vydrany	
	ŠK FC Vydrany	16.06.2019 17:00	☐ : ☐	TJ Družstevník Dolné Saliby	

MÉGIS LESZ HODOSBAN FOCITAVASZ...



Hodos gárdája január 27-én mérkőzött meg a Pannonhalma SE csapatával. Hodos–Pannonhalma 5:0 (3:0), g.: Kucseravij 2, Bíró, Németh, Bartal.

Márciusban indul a tavaszi fociidény, ám a felkészülés már javában zajlik. A barátságos mérkőzések sorába olyan csapatokkal is megmérkőznek a hodosiak, mint a magyarországi Pannonhalma SE megyei 1. osztályú csapata.

Az őszi szezon végére szétesni látszott a futballklub vezetősége és ez bizony keményen befolyásolta volna a csapat további szereplését, sőt, egyenesen a megmaradását is, ezért Balódi László polgármester arra kérte a sportszerető lakosokat, fogjanak össze a klub érdekében. Kuhút István lemondott az elnöki tisztségről, hogy ezután elsősorban az asztalitenisszel szeretne foglalkozni, de továbbra is igyekszik segíteni a fociklub munkáját. Az új vezetőség megköszönte a volt elnök sokéves tevékenységét a klub élén. Szerencsére akadnak még a községben a labdarúgást szerető lakosok, így néhányan összeálltak, hogy igazgassák a csapatok sorsát. „Nagyon úgy néz ki, hogy pont azok az emberek mentik meg a hodosi focit, akikért azt meg kéne menteni” – hangsúlyozta a faluvezető, majd hozzáteszi: „Nagyon sokan hangoztatják, hogyan is kéne a klubot működtetni, de sajnos amikor a tettek mezejére kellene lépni, akkor nincsenek sehol.”

A tavalyi év végén végül összeállt az új vezetőség, melynek elnöke ifj. Kardos Aladár lett, az alelnöki posztot pedig Orbán Péter tölti be. A csapatvezető Bögi László lett, az ifjúsági csapatokért Kmet' Vladislav a felelős vezető, Pöthe Róbert a biztonságért felel, Hodosi Roman pedig a technikai felszerelésért. A vezetőség feladatait Döme Tamás segíti. Nagyon sokan segítettek az öltözők felújításában, illetve a sport körüli kisebb munkálatokban, akiknek ezúton is köszönet jár. Ők pedig községünk nagyra becsült idős polgárai, akik időt és energiát nem sajnálva segítik a csapatot, ahol csak tudják. Többek között: Budinszky László, Farkas József, Gálffy István, Hodosi Pál, Mészáros Alojz, Simon András, id. Szabó Ferenc, Szuchánszky Michal é mások. „Azt tudni kell ugyanis, hogy a IV. ligának van egy nívója, amit tartani kell, ezért is fogtak össze

községünk lakosai közül a fent említettek, hogy az öltözők és a szociális helyiségek rendben legyenek” – magyarázza Balódi.

A szurkolók részére létesített nyilvános vécét nem csak a mérkőzések idején lehet majd igénybe venni, de a község által szervezett nyilvános rendezvényen is a látogatók rendelkezésére állnak majd.

Felkészülési mérkőzések:

Február 10., 14.00 – **Hodos–Nyárasd** (DAC akadémián)

Február 17., 15.30 – **Hodos–Egyházkarcsa** (DAC akad.)

Február 19., 18.00 – **Galánta–Hodos** (Galántán)

SPORTBÁL

**Hodosi sportklub
vezetősége
tisztelettel
meghívja Önt és
kedves családját a
2019. február 16-án
19 órai kezdettel
tartandó
SPORTBÁLra**



Helyszín: hodosi kultúrház

Belépőjegy: 22.- Eur

Program: aperitív, 2x vacsora, kávé

A bál jó hangulatáról a Black&White zenekar gondoskodik



Hodos, a mi falunk – Vydrany, naša dedina – A hodosi önkormányzat információs havilapja. Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Főszerkesztő: Angyal Sándor. Nyelvi szerkesztő: RSDr. Orbán Péter. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. E-mail: **ujzag.hodos@gmail.com**. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztrériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Megjelenik havonta. Lapzárta minden hónap 20. napja. A hirdetések nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelőséget és nem azonosul velük.